



smart toaster

User Manual

EN TABLE OF CONTENTS

Product structure diagram	4
Security warning	5
Basic operations	6
Care and maintenance	9
Troubleshooting	9
Technical specifications	10

IT SOMMARIO

Diagramma della struttura del prodotto	32
Avviso di sicurezza	33
Operazioni di base	34
Cura e manutenzione	37
Risoluzione dei problemi	37
Specifiche tecniche	38

DK INDHOLDSFORTEGNELSE

Produktstrukturdiagram	11
Sikkerhedsadvarsel	12
Grundlæggende operationer	13
Pleje og vedligeholdelse	16
Fejlfinding	16
Tekniske specifikationer	17

NL INHOUDSTAFEL

Product structuurdiagram	39
Beveiligingswaarschuwing	40
Basisoperaties	41
Verzorging en onderhoud	44
Probleemoplossing	44
Technische specificaties	45

DE INHALTSVERZEICHNIS

Produktstrukturschema	18
Sicherheitswarnung	19
Grundlegende Operationen	20
Pflege und Wartung	23
Fehlerbehebung	23
Technische Spezifikationen	24

SE INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Produktstrukturschema	46
Säkerhetsvarning	47
Grundläggande operationer	48
Skötsel och underhåll	51
Felsökning	51
Tekniska specifikationer	52

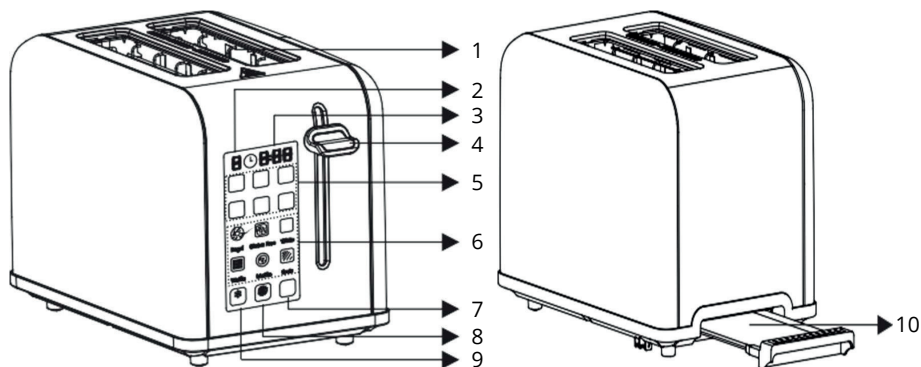
FR TABLE DES MATIÈRES

Diagramme de structure du produit	25
Avertissement de sécurité	26
Opérations de base	27
Entretien et maintenance	30
Dépannage	30
Spécifications techniques	31

NO INNHOLDSFORTEGNELSE

Produktstrukturskjema	53
Sikkerhetsadvarsel	54
Grunnleggende operasjoner	55
Vedlikehold og pleie	58
Feilsøking	58
Tekniske spesifikasjoner	59

EN PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM



- | | |
|------------------------------|---|
| ① Toasting slots | ⑥ Type of bread selection |
| ② Browning level display | ⑦ Cancel/power button
Hold for 3 seconds to shut off display |
| ③ Working time display | ⑧ Reheat button |
| ④ Toasting lever | ⑨ Defrost button |
| ⑤ Browning control selection | ⑩ Crumb tray |



Please read the manual before using the appliance.



Avoid electric shock - don't plug or unplug with wet hands.



Keep away from flammable materials.



Do not cover the appliance when in use.



Place the appliance on a heat-resistant and even surface.



Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner.



Do not use outdoors or in a damp area.



Place the appliance at least 30 cm from the wall or other flammable materials.



Keep the plug clean and undamaged.



Always switch off and unplug the appliance before cleaning.



Don't use the appliance for other than its intended use.



Keep away from children.



Household use only.



Unplug from wall outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before handling, putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.



Never leave the appliance unattended during operation.

EN BASIC OPERATIONS

Before first use

- ✓ Remove all the packaging.
- ✓ Place on a heat-resistant, stable, and level surface.
- ✓ Clean the appliance and all the components.
- ✓ Check that all the parts are properly installed and make sure there is no damage on the appliance.

The appliance may produce an odor and/or emit smoke when switched on for the first time, as residues from the production process are eliminated. This is normal and does not indicate a defect or hazard. Ensure ample ventilation.

How it works:

1 Place Slice(s) of Bread

Ensure that multiple slices are not overlapping, and that the carriage is in its raised position.

2 Select the Bread Type

Select the bread type from Bagel, Gluten Free, White, Waffle, Muffin, and Grain bread



Adjust the Browning Control

Tap the icon for browning to choose your desired level.

Setting Colour

1-2 Light Toast

3-4 Medium Toast

5-6 Dark Toast

Starting the Toasting Process

Lower the toasting lever until it locks into place.

Stopping the Toasting Process

When toasting is complete, the toaster will automatically lift the toast. To end the toasting cycle earlier, press the Cancel button.

Toasting tips

Browning tips

Toasting involves both cooking and drying the bread. Different moisture levels in various types of bread can lead to differences in toasting times.

Use a lower setting for bread that is slightly dry.

For very fresh bread or whole wheat varieties, use a higher setting.

Breads with irregular surfaces (like English muffins) may need a higher toast level.

Thick slices, including bagels, require more time to toast, as extra moisture needs to evaporate before browning. Very thick slices may even need two cycles.

When toasting raisin or fruit-filled breads, remove any loose pieces from the surface before toasting.

This prevents fruit from falling into the toaster or sticking to the wires inside.

Always slice bagels into two equal halves before toasting.

Toasting a Single Slice

When toasting just one slice of bread, adjust the heat selector to a lighter setting than usual. The toaster is designed to warm the entire chamber when toasting two slices, so reducing the heat for a single slice helps prevent over-toasting.

Use the Defrost button to warm:

Frozen waffles

Pancakes

French toast

Frozen bagels

Toasting Pastries

Be cautious when toasting pastries. Their filling may become very hot before the outer surface is browned. Always supervise toaster pastries while they are toasting or warming.

Do not force food into the slots, items should fit easily.

Do not put buttered bread or pastries with fillings into the toaster (fire risk).

Uneven toasting often occurs if bread slices vary in thickness.

Always unplug the toaster from the outlet after use.

Defrost function

- 1** The Defrost option is designed to thaw and then toast bread, which slightly lengthens the toasting cycle.
Place slice(s) of bread. Ensure multiple slices do not overlap, and the Toasting lever is raised. Adjust the Browning Control; the icon will blink.
Settings 1–2: Refrigerated breads and frozen items (e.g., pancakes).
Settings 3–4: Toaster pastries, frozen waffles, thin French toast, and bagels.
Settings 5–6: Thicker frozen items such as bagels, hand-sliced bread, and French toast.
- 3** Press the Defrost button, the icon will flash.
- 4** Lower the Toasting lever until it locks in place.
- 5** To interrupt the cycle:
The toaster will automatically lift the bread at the end of the cycle. To end it prematurely, press the Cancel icon.

Reheat function

- 1** The Reheat option allows you to warm bread without additional browning or toasting.
Place slice(s) of bread.
- 2** Ensure slices don't overlap, and the Toasting lever is raised.
- 3** Press the Reheat button, the icon will flash.
- 4** Lower the Toasting lever until it locks in place.
- 5** To interrupt the cycle:
The toaster will automatically lift the bread at the end of the cycle. To end it prematurely, press the Cancel icon.

EN CARE AND MAINTENANCE

Before cleaning, unplug the appliance and cool it thoroughly. Do not immerse this product, power cord or plug in water or other liquids to avoid fire, leakage or personal safety. Make sure to unplug first. Clean regularly as follows.

Appliance

Clean the appliance by using a damp cloth. Do not immerse the appliance in water.

Crumb tray

To maintain safe operation and avoid the buildup of crumbs, the crumb tray should be removed and cleaned periodically. The tray is located at the bottom back of the toaster and can be pulled out easily. Wash it with a sponge and warm, soapy water, then dry it thoroughly before reinserting. The crumb tray is not dishwasher safe, and it must always be pushed fully back into position before the toaster is used again.

TROUBLESHOOTING

Error	Possible cause	Processing method
Toaster is not functioning	Plug not securely connected	Ensure the plug is firmly inserted into the wall socket
Bread is stuck inside	Bread slice too thick or misaligned	Disconnect the toaster and allow it to cool. Carefully remove the bread without damaging the heating elements. Do not use metal tools.
Toast is underdone or overdone	Incorrect browning level selected; Frozen/Defrost button may be unintentionally activated	Adjust the Browning Control: choose a lower setting if toast is too dark, or a higher setting if too light. Ensure the Frozen/Defrost button is only used when needed.
Lever will not stay down	Lever not fully pressed down; excessive crumbs blocking mechanism	Press the lever firmly all the way down. If the issue persists, clean crumbs by turning the toaster upside down and gently shaking.
Smoke is coming from toaster	Crumb tray full or burning food particles	Press the Cancel button to stop toasting. Empty and clean the crumb tray before using again.
Damaged cord	Cord is frayed or broken	Stop using immediately. Have the cord replaced only by an authorized service center.

- Rated Voltage: 220-240V~
- Rated frequency: 50-60Hz
- Rated power: 750-880W

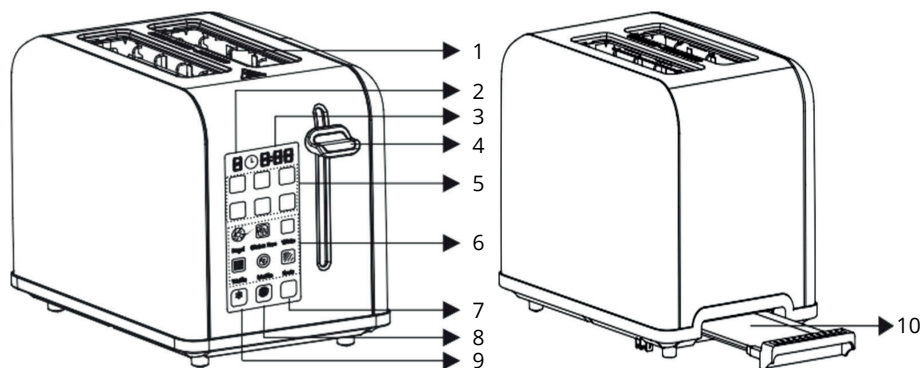
If you have any questions or need help with your smart toaster, please contact service@onyxcookware.eu



How to get rid of the product again:

This appliance has been identified in accordance with the European directive 2022/96/EG on Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE.

The directive specifies the framework for an EU-wide valid return and recycling of old appliance. Please discard this product at the recycling site.



1 Brødrister-slots

2 Bruningsniveau-display

3 Arbejdstids-display

4 Ristehåndtag

5 Indstilling af ristningsgrad

6 Valg af brødtype

7 Annuller-/tænd/sluk-knap
Hold nede i 3 sekunder for at slukke displayet

8 Genopvarmningsknap

9 Optøningsknap

10 Krummebakke

-  Læs venligst manualen, før du bruger apparatet.
-  Undgå elektrisk stød – tilslut eller frakobl ikke med våde hænder.
-  Holdes væk fra brandfarlige materialer.
-  Dæk ikke apparatet til, når det er i brug.
-  Placer apparatet på en varmebestandig og jævn overflade.
-  Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, eller hvis apparatet fungerer unormalt eller er beskadiget på nogen måde.
-  Brug ikke apparatet udendørs eller i fugtige områder.
-  Placer apparatet mindst 30 cm fra vægge eller andre brandfarlige materialer.
-  Hold stikket rent og ubeskadiget.
-  Sluk altid og tag stikket ud, før du rengør apparatet.
-  Brug ikke apparatet til andet end dets tiltænkte formål.
-  Holdes væk fra børn.
-  Kun til husholdningsbrug.
-  Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug og før rengøring. Lad det køle af, før du håndterer, monterer eller afmonterer dele, samt før rengøring.
-  Lad aldrig apparatet være uden opsyn under brug.

DK GRUNDLÆGGENDE OPERATIONER

Før første brug

- ✓ Fjern al emballage.
- ✓ Placer på en varmebestandig, stabil og plan overflade.
- ✓ Rengør apparatet og alle dets komponenter.
- ✓ Kontroller, at alle dele er korrekt installeret, og at apparatet ikke har synlige skader.

Apparatet kan afgive lugt og/eller røg, når det tændes første gang, da rester fra produktionsprocessen forsvinder. Dette er normalt og indikerer hverken fejl eller fare. Sørg for god udluftning.

Sådan virker det:

1 Læg skive(r) af brød i

Sørg for, at flere skiver ikke overlapper, og at holderen er i hævet position.

2 Vælg brødtype

Vælg mellem Bagel, Glutenfri, Hvidt brød, Vaffel, Muffin og Fuldkornsbrød.



Justér ristningsgraden

Tryk på ikonet for ristning for at vælge ønsket niveau.

- 3 Indstillinger farve
- 1-2 Lysristet
 - 3-4 Mediumristet
 - 5-6 Mørkristet

Start ristningen

Tryk ristehåndtaget ned, indtil det låser på plads.

Stop ristningen

- 5 Når ristningen er færdig, løfter brødristeren automatisk brødet. For at stoppe før tid: Tryk på Annuller-knappen.

Tips til ristning

Tips til brunng

Ristning indebærer både tilberedning og tørring af brødet. Forskellige fugtighedsniveauer i forskellige brødtyper kan medføre forskelle i ristetiden.

Brug en lavere indstilling til brød, der er let tørt.

Til meget frisk brød eller fuldkornsbrød, brug en højere indstilling.

Brød med ujævne overflader (f.eks. engelske muffins) kan have brug for højere ristning.

Tykkere skiver, inkl. bagels, kræver længere tid, da overskydende fugt skal fordampe, før bruningen sker. Meget tykke skiver kan kræve to cyklusser.

Når du rister rosiner- eller frugtbrød, fjern løse stykker fra overfladen først for at undgå, at frugt falder ned i risteren eller sætter sig fast i trådene.

Skær altid bagels i to lige store halvdele før ristning.

Ristning af en enkelt skive

Ved ristning af kun én skive brød, indstil varmevælgeren til et lettere niveau end normalt. Risteren er designet til at varme hele kammeret ved to skiver, så reducere af varmen ved én skive hjælper med at undgå overristning.

Brug Optøningsknappen til at varme:

Frosne vafles

Pandekager

Franskbrød/"French toast"

Frosne bagels

Ristning af wienerbrød

Vær forsigtig ved ristning af wienerbrød. Fyldet kan blive meget varmt, før overfladen er brunet.

Overvåg altid wienerbrød under ristning/varmning.

Pres ikke mad ned i åbningerne, de skal passe let.

Læg ikke smurt brød eller wienerbrød med fyld i risteren (brandfare).

Ujævn ristning kan ske, hvis brødskiver varierer i tykkelse.

Tag altid stikket ud efter brug.

Optøningsfunktion

- 1 Optøningsfunktionen er designet til at tø og derefter riste brød, hvilket forlænger ristningen en smule.
Justér bruningsniveau; ikonet blinker.
- 2 Indstilling 1–2: Køleskabsbrød og frosne varer (fx pandekager).
Indstilling 3–4: Wienerbrød, frosne vafler, tynd fransk toast og bagels.
Indstilling 5–6: Tykke frosne varer såsom bagels, håndskåret brød og fransk toast.
- 3 Tryk på Optøningsknappen, ikonet blinker.
- 4 Tryk ristehåndtaget ned, indtil det låses på plads.
- 5 Afbrydelse: Brødristeren løfter automatisk brødet, når cyklussen er slut. For at stoppe tidligere, tryk på Annuller-ikonet.

Genopvarmningsfunktion

- 1 Genopvarmning gør det muligt at varme brød uden ekstra bruning.
- 2 Sørg for, at skiver ikke overlapper, og at ristehåndtaget er hævet.
- 3 Tryk på Genopvarmningsknappen, ikonet blinker.
- 4 Tryk ristehåndtaget ned, indtil det låses på plads.
- 5 Afbrydelse: Brødristeren løfter automatisk brødet, når cyklussen er slut. For at stoppe tidligere, tryk på Annuller-ikonet.

DK PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Før rengøring, tag stikket ud og lad apparatet køle helt af. Må ikke nedsænkes i vand eller væske. Sørg for at tage stikket ud først. Rengør regelmæssigt.



Apparat:

Rengør med en fugtig klud. Må ikke nedsænkes i vand.



Krummebakke:

Fjern og rengør jævnligt. Bakken sidder bagtil i bunden og kan nemt trækkes ud. Vask med svamp og varmt sæbevand, tør grundigt, før den sættes i igen. Må ikke vaskes i opvaskemaskine.

FEJLFINDING

Fejl	Mulige årsager	Løsning
Brødrister virker ikke	Stikket ikke sat ordentligt i	Sørg for, at stikket sidder ordentligt
Brød sidder fast	Brødskeive for tyk eller skævt placeret	Sørg for, at stikket sidder ordentligt
Brødet er for lyst/mørkt	Forkert bruningsniveau valgt; Optøning kan være aktiveret	Justér bruningsniveauet: vælg lavere, hvis for mørkt, højere hvis for lyst.
Håndtaget bliver ikke nede	Håndtaget ikke trykket helt ned; for mange krummer blokerer mekanismen	Tryk håndtaget helt ned. Hvis problemet fortsætter, rens krummerne ved at vende risteren på hovedet og ryste let.
Røg kommer ud	Krummebakke fuld eller brændte madrester	Tryk på Annuller, tøm og rengør krummebakken før brug igen.
Ledning er beskadiget	Ledning flosset eller brækket	Stop brug straks. Få ledningen udskiftet af autoriseret service.

- Nominel spænding: 220-240V~
- Frekvens: 50-60Hz
- Effekt: 750-880W

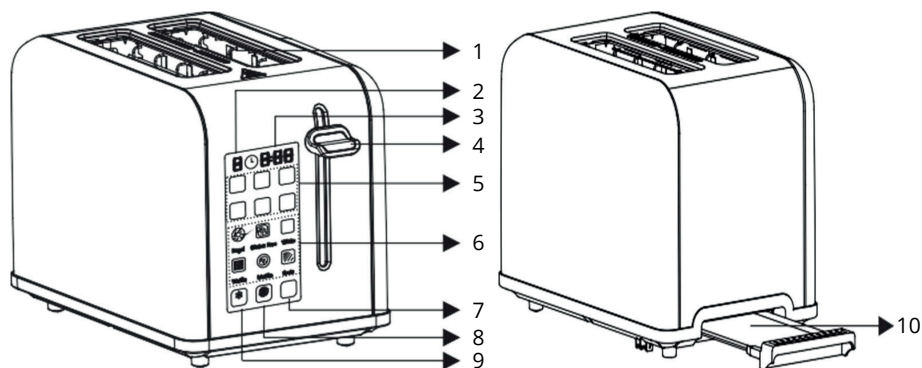
Hvis du har spørgsmål eller brug for hjælp til din smarte brødrister, kontakt venligst: service@onyxcookware.dk



Når du skal skille dig af med produktet igen:

Dette apparat er identificeret i henhold til det europæiske direktiv angående affald af elektrisk og elektronisk udstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment) – WEEE.

Hvilket betyder at apparatet kan være til fare for miljøet og menneskers sundhed. Bortskaf venligst dette produkt på offentlige genbrugspladser.



1 Toastschlitze

2 Bräunungsgradanzeige

3 Arbeitszeitanzeige

4 Toasthebel

5 Auswahl der Bräunungskontrolle

6 Brotsortenwahl

7 Abbrechen-/Netztaste
Halten Sie 3 Sekunden gedrückt, um die Anzeige auszuschalten

8 Aufwärmaste

9 Auftautaste

10 Krümelschublade

-  Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden.
-  Vermeiden Sie Stromschlag – stecken oder ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
-  Von brennbaren Materialien fernhalten.
-  Das Gerät während des Betriebs nicht abdecken.
-  Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige und ebene Oberfläche.
-  Betreiben Sie kein Gerät mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder nach einer Fehlfunktion oder Beschädigung.
-  Nicht im Freien oder in feuchter Umgebung verwenden.
-  Stellen Sie das Gerät mindestens 30 cm von Wänden oder anderen brennbaren Materialien entfernt auf.
-  Halten Sie den Stecker sauber und unbeschädigt.
-  Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es reinigen.
-  Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
-  Von Kindern fernhalten.
-  Nur für den Hausgebrauch.
-  Stecker ziehen, wenn das Gerät nicht benutzt wird und vor der Reinigung. Vor dem Berühren, Montieren oder Demontieren von Teilen sowie vor der Reinigung abkühlen lassen.
-  Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.

DE GRUNDLEGENDE OPERATIONEN

Vor der ersten Benutzung

- ✓ Entfernen Sie sämtliche Verpackung.
- ✓ Stellen Sie es auf eine hitzebeständige, stabile und ebene Fläche.
- ✓ Reinigen Sie das Gerät und alle Komponenten.
- ✓ Prüfen Sie, ob alle Teile korrekt installiert sind, und stellen Sie sicher, dass das Gerät keine Schäden aufweist.

Beim ersten Einschalten kann das Gerät Geruch entwickeln und/oder Rauch abgeben, da Produktionsrückstände beseitigt werden. Dies ist normal und weist nicht auf einen Defekt oder eine Gefahr hin. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

So funktioniert es:

1 Brotscheibe(n) einlegen

Achten Sie darauf, dass mehrere Scheiben nicht überlappen und dass der Schlitten in angehobener Position ist.

2 Brotsorte auswählen

Wählen Sie die Brotsorte aus: Bagel, Glutenfrei, Weißbrot, Waffel, Muffin oder Körnerbrot.



3 Bräunungsgrad einstellen

Tippen Sie auf das Symbol für den Bräunungsgrad, um das gewünschte Level zu wählen.

Einstellung Farbe

1–2 Heller Toast

3–4 Mittelbrauner Toast

5–6 Dunkler Toast

4 Toastvorgang starten

Den Toasthebel nach unten drücken, bis er einrastet.

5 Toastvorgang stoppen

Nach Beendigung hebt der Toaster die Brotscheiben automatisch an. Um den Vorgang früher zu beenden, drücken Sie die Abbruchtaste.

Toasttipps

Bräunungstipps

Beim Toasten wird das Brot sowohl gegart als auch getrocknet. Unterschiedliche Feuchtigkeitsgehalte bei verschiedenen Brotsorten führen zu unterschiedlichen Toastzeiten.

Verwenden Sie eine niedrigere Einstellung für leicht trockenes Brot.

Für sehr frisches oder Vollkornbrot wählen Sie eine höhere Einstellung.

☑ Brot mit unregelmäßigen Oberflächen (z. B. englische Muffins) benötigen ggf. eine höhere Einstellung.

Dicke Scheiben, einschließlich Bagels, brauchen mehr Zeit, da mehr Feuchtigkeit verdampfen muss.

Sehr dicke Scheiben können sogar zwei Toastzyklen erfordern.

Entfernen Sie bei Rosinen- oder Fruchtbrot lose Stücke vor dem Toasten, um ein Herunterfallen in den Toaster oder Anhaften an den Heizdrähten zu vermeiden.

Bagels immer in zwei gleichmäßige Hälften schneiden, bevor sie getoastet werden.

Eine einzelne Scheibe toasten

Wenn Sie nur eine Scheibe toasten, wählen Sie eine etwas niedrigere Einstellung. Der Toaster erwärmt normalerweise die gesamte Kammer für zwei Scheiben; die Reduzierung verhindert Überröstung.

☑ Verwenden Sie die Auftaufunktion zum Erwärmen von:

Gefrorenen Waffeln

Pfannkuchen

French Toast

Gefrorenen Bagels

Gebäck toasten

Seien Sie vorsichtig beim Toasten von Gebäck. Die Füllung kann sehr heiß werden, bevor die Außenseite gebräunt ist. Überwachen Sie das Gebäck stets beim Toasten.

☑ Keine Speisen in die Schlitzes pressen – sie müssen leicht hineinpassen.

Kein gebuttertes Brot oder gefülltes Gebäck einlegen (Brandgefahr).

Ungleichmäßige Bräunung tritt auf, wenn die Brotscheiben unterschiedlich dick sind.

Ziehen Sie nach Gebrauch stets den Netzstecker.

Auftaufunktion

Die Auftaufunktion taut Brot auf und toastet es anschließend, wodurch sich der Zyklus leicht verlängert.

- 1 Legen Sie die Scheiben ein und stellen Sie sicher, dass sie nicht überlappen. Der Hebel muss angehoben sein.
- 2 Stellen Sie den Bräunungsgrad ein; das Symbol blinkt.
Einstellungen 1–2: Gekühlte Brote und gefrorene Produkte (z. B. Pfannkuchen).
Einstellungen 3–4: Toastergebäck, gefrorene Waffeln, dünner French Toast, Bagels.
Einstellungen 5–6: Dickere gefrorene Produkte wie Bagels, handgeschnittenes Brot und French Toast.
- 3 Drücken Sie die Auftautaste – das Symbol blinkt.
- 4 Drücken Sie den Hebel nach unten, bis er einrastet.
- 5 Zyklus unterbrechen:
Der Toaster hebt das Brot am Ende automatisch an. Zum vorzeitigen Abbruch drücken Sie das Abbruch-Symbol.

Aufwärmfunktion

- 1 Mit der Aufwärmfunktion können Sie Brot ohne zusätzliche Bräunung erwärmen.
Legen Sie die Brotscheiben ein.
- 2 Achten Sie darauf, dass die Scheiben nicht überlappen und der Hebel oben ist.
- 3 Drücken Sie die Aufwärmaste – das Symbol blinkt.
- 4 Drücken Sie den Hebel nach unten, bis er einrastet.
- 5 Zyklus unterbrechen:
Der Toaster hebt das Brot am Ende automatisch an. Zum vorzeitigen Abbruch drücken Sie das Abbruch-Symbol.

DE PFLEGE UND WARTUNG

Vor dem Reinigen Netzstecker ziehen und Gerät vollständig abkühlen lassen. Gerät, Netzkabel oder Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen – Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr! Immer zuerst den Stecker ziehen. Regelmäßig wie folgt reinigen:

Gerät



Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Niemals ins Wasser tauchen.

Krümelschublade



Zur sicheren Nutzung und um Krümelansammlungen zu vermeiden, Krümelschublade regelmäßig entleeren und reinigen. Sie befindet sich hinten unten am Toaster und lässt sich leicht herausziehen. Mit Schwamm und warmem Seifenwasser reinigen, gründlich trocknen und wieder einsetzen. Nicht spülmaschinengeeignet! Schublade immer vollständig einschieben, bevor der Toaster erneut benutzt wird.

FEHLERBEHEBUNG

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Toaster funktioniert nicht	Stecker nicht richtig eingesteckt	Stecker fest in die Steckdose stecken
Brot steckt fest	Brotscheibe zu dick oder falsch eingelegt	Toaster ausschalten, abkühlen lassen. Brot vorsichtig entfernen, ohne die Heizelemente zu beschädigen. Keine Metallwerkzeuge verwenden.
Toast zu hell oder zu dunkel	Falscher Bräunungsgrad gewählt; evtl. versehentlich Auftaufunktion aktiviert	Bräunungsgrad anpassen: Niedriger, wenn Toast zu dunkel; höher, wenn zu hell. Auftaufunktion nur bei Bedarf verwenden.
Hebel bleibt nicht unten	Hebel nicht ganz nach unten gedrückt; zu viele Krümel blockieren den Mechanismus	Hebel vollständig nach unten drücken. Falls Problem bleibt, Toaster auf den Kopf stellen und Krümel vorsichtig ausschütteln.
Rauchentwicklung	Krümelschublade voll oder Speisereste brennen	Abbruchtaste drücken, Krümelschublade leeren und reinigen.
Kabel beschädigt	Kabel defekt oder gebrochen	Sofort nicht mehr benutzen. Kabel ausschließlich von einem autorisierten Service ersetzen lassen.

- Nennspannung: 220–240 V~
- Nennfrequenz: 50–60 Hz
- Nennleistung: 750–880 W

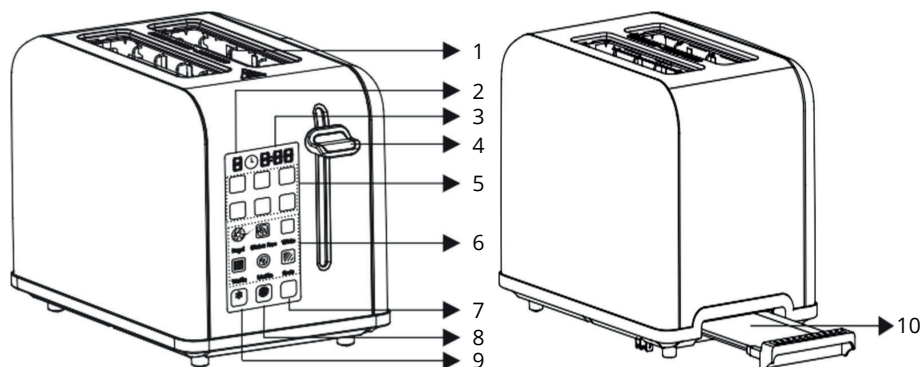
Bei Fragen oder wenn Sie Hilfe mit Ihrem Smart Toaster benötigen, wenden Sie sich bitte an: service@onyxcookware.de



So entsorgen Sie das Gerät:

Dieses Gerät wurde gemäß der europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Das bedeutet, dass das Gerät eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit von Menschen darstellen kann, da es gefährliche Substanzen enthält. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt an der öffentlichen Recyclingstelle.



① Fentes à pain

② Indicateur de niveau de brunissage

③ Affichage du temps de fonctionnement

④ Levier de grillage

⑤ Sélection du niveau de brunissage

⑥ Sélection du type de pain

⑦ Bouton Annuler / Marche
Maintenir 3 secondes pour éteindre
l'affichage

⑧ Bouton Réchauffer

⑨ Bouton Décongélation

⑩ Plateau à miettes



Veillez lire le manuel avant d'utiliser l'appareil.



Évitez les chocs électriques – ne branchez ni ne débranchez avec les mains mouillées.



Tenez éloigné des matériaux inflammables.



Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.



Placez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur et plane.



Ne faites pas fonctionner l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, ou après un dysfonctionnement ou un dommage quelconque.



Ne pas utiliser à l'extérieur ni dans un endroit humide.



Placez l'appareil à au moins 30 cm du mur ou d'autres matériaux inflammables.



Gardez la fiche propre et intacte.



Éteignez toujours et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.



N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles prévues.



Tenez hors de portée des enfants.



Usage domestique uniquement.



Débranchez de la prise murale lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant le nettoyage. Laissez refroidir avant de manipuler, d'installer ou de retirer des pièces, et avant de nettoyer l'appareil.



Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.

FR OPÉRATIONS DE BASE

Avant la première utilisation

- ✓ Retirez tout l'emballage.
- ✓ Placez-le sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur.
- ✓ Nettoyez l'appareil et tous ses composants.
- ✓ Vérifiez que toutes les pièces sont correctement installées et assurez-vous qu'aucun dommage n'est présent sur l'appareil.

Lors de la première mise en marche, l'appareil peut dégager une odeur et/ou de la fumée en raison de résidus de fabrication. C'est normal et ne constitue pas un défaut ni un danger. Assurez une bonne ventilation.

Fonctionnement :

1 Insérer une ou plusieurs tranches de pain

Assurez-vous que plusieurs tranches ne se chevauchent pas et que le chariot est en position relevée.

2 Sélection du type de pain

Sélectionnez le type de pain : Bagel, Sans gluten, Pain blanc, Gaufre, Muffin, Pain aux céréales.



Réglage du brunissage

Appuyez sur l'icône de brunissage pour choisir le niveau souhaité.

Réglage Couleur

1-2 : Pain légèrement grillé

3-4 : Pain moyennement grillé

5-6 : Pain très grillé

Démarrage du cycle de grillage

Abaissez le levier jusqu'à ce qu'il se verrouille.

Arrêt du cycle de grillage

Lorsque le grillage est terminé, le grille-pain relève automatiquement les tranches. Pour interrompre le cycle plus tôt, appuyez sur le bouton Annuler.

Conseils de grillage

Conseils de brunissage

Le grillage combine la cuisson et le séchage du pain. Le taux d'humidité varie selon les types de pain, ce qui influence le temps de grillage.

Utilisez un réglage bas pour du pain légèrement sec.

Pour du pain très frais ou complet, utilisez un réglage plus élevé.



Les pains à surface irrégulière (comme les muffins anglais) nécessitent souvent un niveau de grillage plus élevé.

Les tranches épaisses, y compris les bagels, demandent plus de temps, car l'humidité doit s'évaporer avant le brunissage. Des tranches très épaisses peuvent nécessiter deux cycles.

Pour les pains aux raisins ou garnis de fruits, retirez les morceaux détachés avant de griller afin d'éviter qu'ils ne tombent dans l'appareil ou ne collent aux résistances.

Toujours couper les bagels en deux moitiés égales avant de les griller.

Griller une seule tranche

Lors du grillage d'une seule tranche, choisissez un réglage plus léger que d'habitude. Le grille-pain chauffe la chambre entière pour deux tranches ; réduire la chaleur empêche une surcuisson.



Utilisez le bouton Décongélation pour réchauffer :

Gaufres surgelées

Crêpes

Pain perdu

Bagels surgelés

Griller des pâtisseries

Soyez prudent en grillant des pâtisseries. La garniture peut devenir très chaude avant que l'extérieur ne soit doré. Surveillez toujours les pâtisseries.



Ne forcez pas les aliments dans les fentes : ils doivent entrer facilement.

Ne mettez pas de pain beurré ni de pâtisseries fourrées (risque d'incendie).

Un brunissage inégal survient souvent si les tranches n'ont pas la même épaisseur.

Débranchez toujours le grille-pain après usage.

Fonction Décongélation

- 1 Cette option est conçue pour décongeler puis griller le pain, ce qui prolonge légèrement le cycle. Insérez les tranches, en veillant à ce qu'elles ne se chevauchent pas. Le levier doit être relevé.
Réglez le brunissage ; l'icône clignote.
Réglages 1-2 : Pains réfrigérés et produits surgelés (p. ex. crêpes).
Réglages 3-4 : Pâtisseries, gaufres surgelées, pain perdu fin, bagels.
Réglages 5-6 : Produits surgelés épais tels que bagels, pain tranché à la main, pain perdu.
- 3 Appuyez sur le bouton Décongélation – l'icône clignote.
- 4 Abaissez le levier jusqu'à ce qu'il se verrouille.
- 5 Interrompre le cycle :
Le grille-pain relève automatiquement le pain en fin de cycle. Pour l'arrêter plus tôt, appuyez sur l'icône Annuler.

Fonction Réchauffer

- 1 Cette fonction permet de réchauffer le pain sans brunissage supplémentaire. Insérez les tranches.
- 2 Assurez-vous qu'elles ne se chevauchent pas et que le levier est relevé.
- 3 Appuyez sur le bouton Réchauffer – l'icône clignote.
- 4 Abaissez le levier jusqu'à ce qu'il se verrouille.
- 5 Interrompre le cycle :
Le grille-pain relève automatiquement le pain en fin de cycle. Pour l'arrêter plus tôt, appuyez sur l'icône Annuler.

FR ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Avant de nettoyer, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement. Ne plongez jamais l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide – risque d'incendie, de fuite ou d'électrocution. Débranchez toujours avant le nettoyage. Nettoyez régulièrement comme suit :

Appareil

Nettoyez avec un chiffon humide. Ne pas immerger dans l'eau.

Plateau à miettes

Pour un fonctionnement sûr et éviter l'accumulation de miettes, retirez et nettoyez régulièrement le plateau. Situé à l'arrière, en bas du grille-pain, il se retire facilement. Lavez-le avec une éponge et de l'eau savonneuse chaude, séchez soigneusement avant de le remettre. Non compatible lave-vaisselle. Toujours le replacer correctement avant usage.

DÉPANNAGE

Erreurs	Causes possibles	Solution
Le grille-pain ne fonctionne pas	Fiche mal branchée	Vérifiez que la fiche est correctement insérée dans la prise murale.
Le pain est bloqué	Tranche trop épaisse ou mal placée	Débranchez, laissez refroidir. Retirez délicatement le pain sans endommager les résistances. N'utilisez pas d'objets métalliques.
Le pain est trop clair ou trop grillé	Niveau de brunissage incorrect ; bouton Décongélation peut avoir été activé par erreur	Ajustez le brunissage : plus bas si trop foncé, plus haut si trop clair. Utilisez Décongélation uniquement si nécessaire.
Le levier ne reste pas en bas	Lever pas complètement enfoncé ; trop de miettes bloquent le mécanisme	Appuyez fermement sur le levier. Si le problème persiste, videz les miettes en retournant doucement l'appareil.
De la fumée sort du grille-pain	Plateau à miettes plein ou particulaires brûlées	Appuyez sur Annuler, videz et nettoyez le plateau avant réutilisation.
Cordon endommagé	Cordon effiloché ou cassé	Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil. Faites remplacer le cordon uniquement par un centre de service agréé.

- Tension nominale : 220–240 V~
- Fréquence nominale : 50–60 Hz
- Puissance nominale : 750–880 W

Pour toute question ou assistance concernant votre grille-pain intelligent, veuillez contacter : service@onyxcookware.fr

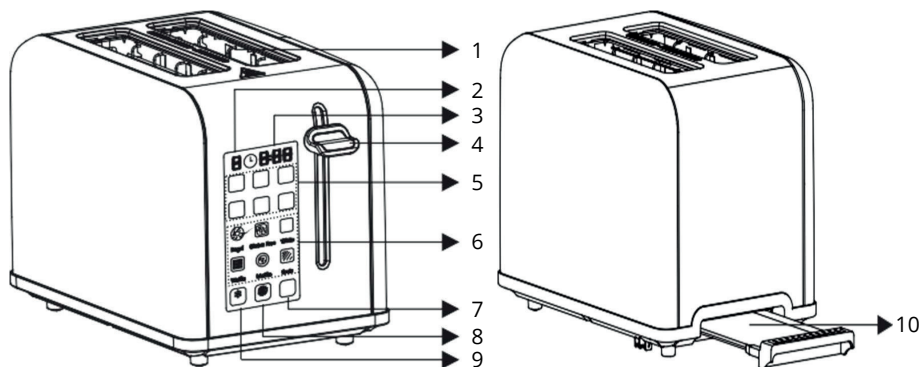


Comment se débarrasser du produit :

Cet appareil a été identifié conformément à la directive européenne relative aux Déchets d'équipements électriques et électroniques - WEEE.

Cela signifie que l'appareil peut être dangereux pour l'environnement et la santé des personnes, car il contient des substances dangereuses. Veuillez jeter ce produit au site de recyclage public.

IT DIAGRAMMA DELLA STRUTTURA DEL PRODOTTO



- | | |
|--------------------------------------|---|
| ① Fessure per il pane | ⑥ Selezione del tipo di pane |
| ② Indicatore del livello di doratura | ⑦ Pulsante Annulla / Accensione
Tenere premuto per 3 secondi per spegnere il display |
| ③ Display del tempo di funzionamento | ⑧ Pulsante Riscaldamento |
| ④ Leva del tostapane | ⑨ Pulsante Scongelo |
| ⑤ Selezione del livello di doratura | ⑩ Vassoio raccogli-brisiole |



Leggere il manuale prima di utilizzare l'apparecchio.



Evitare scosse elettriche – non collegare o scollegare con le mani bagnate.



Tenere lontano da materiali infiammabili.



Non coprire l'apparecchio durante l'uso.



Posizionare l'apparecchio su una superficie resistente al calore e piana.



Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, o dopo un malfunzionamento o qualsiasi danno.



Non utilizzare all'aperto o in ambienti umidi.



Posizionare l'apparecchio ad almeno 30 cm dalla parete o da altri materiali infiammabili.



Mantenere la spina pulita e integra.



Spegnere sempre e scollegare l'apparecchio prima della pulizia.



Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.



Tenere lontano dalla portata dei bambini.



Solo per uso domestico.



Scollegare dalla presa quando non in uso e prima della pulizia. Lasciare raffreddare prima di maneggiare, montare o smontare le parti, e prima di pulire l'apparecchio.



Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.

IT OPERAZIONI DI BASE

Prima del primo utilizzo

- ✓ Rimuovere tutto l'imballaggio.
- ✓ Posizionare su una superficie stabile, piana e resistente al calore.
- ✓ Pulire l'apparecchio e tutti i componenti.
- ✓ Verificare che tutte le parti siano installate correttamente e che l'apparecchio non presenti danni.

Al primo utilizzo, l'apparecchio può emettere odore e/o fumo a causa di residui di produzione. Ciò è normale e non indica difetto o pericolo. Garantire un'adeguata ventilazione.

Come funziona:

1 Inserire una o più fette di pane

Assicurarsi che le fette non si sovrappongano e che il carrello sia in posizione sollevata.

2 Selezionare il tipo di pane

Selezionare tra Bagel, Senza glutine, Bianco, Waffle, Muffin, Pane ai cereali.



3 Regolare il livello di doratura

Toccare l'icona per scegliere il livello desiderato.

- Impostazioni colore
- 1-2 : Tostatura chiara
 - 3-4 : Tostatura media
 - 5-6 : Tostatura scura

4 Avvio del processo di tostatura

Abbassare la leva finché non si blocca in posizione.

5 Interruzione del processo di tostatura

A fine ciclo, il tostapane solleva automaticamente il pane. Per interrompere prima, premere il pulsante Annulla.

Consigli per la tostatura

Consigli di doratura

La tostatura implica sia la cottura che l'asciugatura del pane. Differenti livelli di umidità nei vari tipi di pane possono influenzare i tempi.

Usare un'impostazione più bassa per pane leggermente secco.

Per pane molto fresco o integrale, usare un'impostazione più alta.

Pani con superficie irregolare (es. muffin inglesi) possono richiedere un livello più alto.

Fette spesse, inclusi i bagel, richiedono più tempo perché l'umidità deve evaporare. Fette molto spesse possono richiedere due cicli.

Nei pani con uvetta o frutta, rimuovere i pezzi sciolti prima della tostatura per evitare che cadano all'interno o si attacchino alle resistenze.

Tagliare sempre i bagel in due metà uguali prima della tostatura.

Tostatura di una singola fetta

Per una sola fetta, impostare un livello più basso rispetto al solito. Il tostapane riscalda la camera intera per due fette; ridurre la potenza evita bruciature.

Usare il pulsante Scongelamento per riscaldare:

Waffle surgelati

Pancake

French toast

Bagel surgelati

Tostatura di prodotti da forno

Prestare attenzione con i prodotti da forno. Il ripieno può diventare molto caldo prima che l'esterno sia dorato. Sorvegliare sempre durante la tostatura.

Non forzare gli alimenti nelle fessure, devono entrare facilmente.

Non inserire pane imburrito o prodotti ripieni (rischio incendio).

Doratura irregolare si verifica se le fette hanno spessori diversi.

Scollegare sempre l'apparecchio dopo l'uso.

Funzione Scongellamento

- 1** Questa funzione scongela e poi tosta il pane, allungando leggermente il ciclo.
Inserire le fette assicurandosi che non si sovrappongano. La leva deve essere sollevata.
Regolare la doratura; l'icona lampeggerà.
Impostazioni 1–2: Pani refrigerati e prodotti surgelati (es. pancake).
Impostazioni 3–4: Pasticcini, waffle surgelati, french toast sottile, bagel.
Impostazioni 5–6: Prodotti surgelati spessi come bagel, pane affettato a mano, french toast.
- 2**
- 3** Premere il pulsante Scongellamento – l'icona lampeggerà.
- 4** Abbassare la leva finché non si blocca.
- 5** Interrompere il ciclo:
Il tostapane solleva automaticamente il pane a fine ciclo. Per fermarlo prima, premere Annulla.

Funzione Riscaldamento

- 1** Questa funzione permette di riscaldare il pane senza ulteriore doratura.
Inserire le fette.
- 2** Assicurarsi che non si sovrappongano e che la leva sia sollevata.
- 3** Premere il pulsante Riscaldamento – l'icona lampeggerà.
- 4** Abbassare la leva finché non si blocca.
- 5** Interrompere il ciclo:
Il tostapane solleva automaticamente il pane a fine ciclo. Per fermarlo prima, premere Annulla.

IT CURA E MANUTENZIONE

Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare. Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi – rischio di incendio, corto circuito o lesioni. Scollegare sempre prima di pulire. Pulire regolarmente come segue:

Apparecchio

Pulire con un panno umido. Non immergere in acqua.

Vassoio raccogli-briciole

 Per un uso sicuro ed evitare accumuli, rimuovere e pulire regolarmente il vassoio. Si trova nella parte posteriore inferiore e si estrae facilmente. Lavare con spugna e acqua saponata tiepida, asciugare bene prima di reinserirlo. Non adatto alla lavastoviglie. Reinserire sempre completamente prima di riutilizzare il tostapane.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Errori	Possibili cause	Soluzioni
Il tostapane non funziona	Spina non collegata correttamente	Assicurarsi che la spina sia ben inserita nella presa.
Il pane è bloccato all'interno	Fetta troppo spessa o mal posizionata	Scollegare e lasciar raffreddare. Rimuovere delicatamente il pane senza danneggiare le resistenze. Non usare utensili metallici.
Il pane è poco o troppo tostato	Livello di doratura errato; pulsante Scongelamento attivato involontariamente	Regolare la doratura: più bassa se troppo scuro, più alta se troppo chiaro. Usare Scongelamento solo se necessario.
La leva non resta abbassata	Leva non completamente abbassata; eccesso di briciole che bloccano il meccanismo	Premere la leva fino in fondo. Se il problema persiste, capovolgere l'apparecchio e scuotere delicatamente per eliminare le briciole.
Esce fumo dal tostapane	Vassoio pieno o residui bruciati	Premere Annulla, svuotare e pulire il vassoio prima del riutilizzo.
Cavo danneggiato	Cavo logoro o rotto	Interrompere immediatamente l'uso. Far sostituire il cavo solo da un centro assistenza autorizzato.

- Tensione nominale: 220–240 V~
- Frequenza nominale: 50–60 Hz
- Potenza nominale: 750–880 W

Per domande o assistenza con il vostro tostapane smart, contattare: service@onyxcookware.it

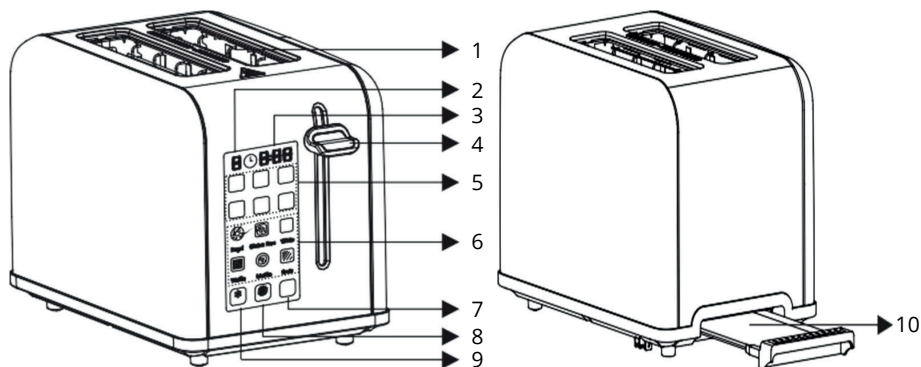


Smaltimento del prodotto:

Questo apparecchio è stato identificato in conformità alla direttiva europea che regola lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Ciò significa che l'elettrodomestico contiene sostanze dannose che potrebbero causare danni all'ambiente e alla salute delle persone. Consegna questo prodotto al centro pubblico adibito al trattamento dei rifiuti.

NL PRODUCT STRUCTUURDIAGRAM



- | | |
|----------------------------------|--|
| ① Broodsleuven | ⑥ Selectie van het broodtype |
| ② Display voor bruiningsniveau | ⑦ Annuleer-/Aan-uitknop
Houd 3 seconden ingedrukt om het display uit te schakelen |
| ③ Weergave werktijd | ⑧ Opwarmknop |
| ④ Toast-hendel | ⑨ Ontdooiknop |
| ⑤ Selectie van de bruiningsstand | ⑩ Kruimellade |



Lees de handleiding voordat u het apparaat gebruikt.



Voorkom elektrische schokken – steek de stekker niet in of uit met natte handen.



Houd uit de buurt van brandbare materialen.



Dek het apparaat niet af tijdens gebruik.



Plaats het apparaat op een hittebestendig en vlak oppervlak.



Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of stekker, of na een storing of enige schade.



Niet buitenshuis of in een vochtige omgeving gebruiken.



Plaats het apparaat minstens 30 cm van muren of andere brandbare materialen.



Houd de stekker schoon en onbeschadigd.



Schakel altijd uit en trek de stekker uit voordat u schoonmaakt.



Gebruik het apparaat alleen waarvoor het bedoeld is.



Houd uit de buurt van kinderen.



Alleen voor huishoudelijk gebruik.



Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en vóór het schoonmaken. Laat afkoelen voordat u onderdelen aanraakt, monteert of demonteert en voordat u het apparaat reinigt.



Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.

Voor het eerste gebruik

- ✓ Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- ✓ Plaats het apparaat op een stabiel, vlak en hittebestendig oppervlak.
- ✓ Reinig het apparaat en alle onderdelen.
- ✓ Controleer of alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd en dat er geen schade aan het apparaat is.

Bij het eerste gebruik kan het apparaat geur of rook afgeven doordat productieresiduen verdwijnen. Dit is normaal en duidt niet op een defect of gevaar. Zorg voor voldoende ventilatie.

Werking:

Plaats de broodschijf(en)

- 1 Zorg dat meerdere sneetjes elkaar niet overlappen en dat de slede omhoog staat.

Kies het broodtype

Selecteer uit Bagel, Glutenvrij, Wit, Wafel, Muffin of Volkorenbrood.



Stel het bruiningsniveau in

Tik op het bruiningspictogram om het gewenste niveau te kiezen.

Kleurinstellingen

1-2 : Licht geroosterd

3-4 : Medium geroosterd

5-6 : Donker geroosterd

Starten van het roosterproces

Duw de hendel omlaag tot hij vastklikt.

Stoppen van het roosterproces

Na afloop tilt de broodrooster de sneetjes automatisch omhoog. Om eerder te stoppen, drukt u op de Annuleerknop.

Bruiningstips

Roosteren is zowel bakken als drogen van brood. Verschillende vochtgehaltes leiden tot variërende roostertijden.

Gebruik een lagere stand voor licht droog brood.



Voor vers of volkorenbrood kiest u een hogere stand.

Broden met een ongelijk oppervlak (zoals Engelse muffins) hebben vaak een hogere stand nodig.

Dikke sneetjes, inclusief bagels, vereisen meer tijd, omdat meer vocht moet verdampen. Zeer dikke sneetjes kunnen zelfs twee cycli nodig hebben.

Bij krenten- of vruchtenbrood losse stukjes verwijderen om vallen of vastkleven te voorkomen.

Bagels altijd in twee gelijke helften snijden voor het roosteren.

Een enkele snee roosteren

Voor één snee kiest u een lichtere stand dan normaal. De broodrooster verwarmt de hele kamer; minder hitte voorkomt overmatige bruining.



Gebruik de Ontdooiknop om te verwarmen:

Diepvrieswafels

Pannenkoeken

Wentelteefjes

Diepvriesbagels

Pâtisserie roosteren

Wees voorzichtig: de vulling kan heet worden voor de buitenkant bruint. Houd altijd toezicht.



Duw geen etenswaren in de sleuven; ze moeten gemakkelijk passen.

Geen beboterde sneetjes of gevulde broodjes in de broodrooster doen (brandgevaar).

Ongelijke bruiningresultaten ontstaan vaak door verschil in dikte.

Trek altijd de stekker uit na gebruik.

Ontdooifunctie

- 1** Ontdooit en roostert brood, wat de cyclus iets verlengt.
Plaats de sneetjes en zorg dat ze niet overlappen. Hendel moet omhoog staan.
- 2** Stel de bruining in; het pictogram knippert.
Stand 1–2: Koel brood en diepvriesproducten (bijv. pannenkoeken).
Stand 3–4: Gebak, diepvrieswafels, dunne wentelteefjes, bagels.
Stand 5–6: Dikkere diepvriesproducten zoals bagels, handgesneden brood, wentelteefjes.
- 3** Druk op de Ontdooiknop – het pictogram knippert.
- 4** Duw de hendel omlaag tot hij vastklikt.
- 5** Cyclus onderbreken:
Aan het einde tilt de broodrooster het brood automatisch op. Vroeger stoppen kan met de Annuleer-knop.

Opwarmfunctie

- 1** Hiermee kunt u brood opwarmen zonder extra bruining.
Plaats de sneetjes.
- 2** Zorg dat ze niet overlappen en de hendel omhoog staat.
- 3** Druk op de Opwarmknop – het pictogram knippert.
- 4** Duw de hendel omlaag tot hij vastklikt.
- 5** Cyclus onderbreken:
De broodrooster tilt het brood automatisch op. Voor eerder stoppen: druk op de Annuleerknop.

NL VERZORGING EN ONDERHOUD

Voor reiniging: stekker uittrekken en volledig laten afkoelen. Dompel apparaat, snoer of stekker nooit in water of andere vloeistoffen – brand- en veiligheidsrisico! Altijd eerst stekker uittrekken. Reinig regelmatig:

Apparaat



Reinig met een vochtige doek. Niet onderdompelen in water.

Kruimellade



Om veilig gebruik te garanderen en kruimelophoping te vermijden, regelmatig verwijderen en schoonmaken. De lade zit onderaan aan de achterkant, eenvoudig uit te nemen. Reinig met een spons en warm sop, droog goed af en plaats terug. Niet vaatwasmachinebestendig. Altijd volledig terugschuiven voor gebruik.

PROBLEEMOPLOSSING

Fouten	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Broodrooster werkt niet	Stekker niet goed aangesloten	Zorg dat de stekker stevig in het stopcontact zit.
Brood zit vast	Sneetje te dik of verkeerd geplaatst	Haal de stekker eruit en laat afkoelen. Verwijder brood voorzichtig zonder de verwarmings-elementen te beschadigen. Geen metalen voorwerpen gebruiken.
Brood is te licht of te donker	Verkeerde bruining ingesteld; Ontdooifunctie mogelijk per ongeluk geactiveerd	Pas bruining aan: lager als te donker, hoger als te licht. Ontdooifunctie alleen indien nodig gebruiken.
Hendel blijft niet beneden	Hendel niet volledig ingedrukt; teveel kruimels blokkeren mechanisme	Druk de hendel helemaal naar beneden. Blijft probleem bestaan: toestel omdraaien en kruimels voorzichtig uitschudden.
Er komt rook uit de broodrooster	Kruimellade vol of etensresten branden	Druk op Annuleren, leeg en reinig de kruimellade voor hergebruik.
Snoer beschadigd	Snoer versleten of gebroken	Stop onmiddellijk met gebruik. Laat snoer alleen vervangen door een erkend servicecentrum.

- Nominale spanning: 220–240 V~
- Nominale frequentie: 50–60 Hz
- Nominaal vermogen: 750–880 W

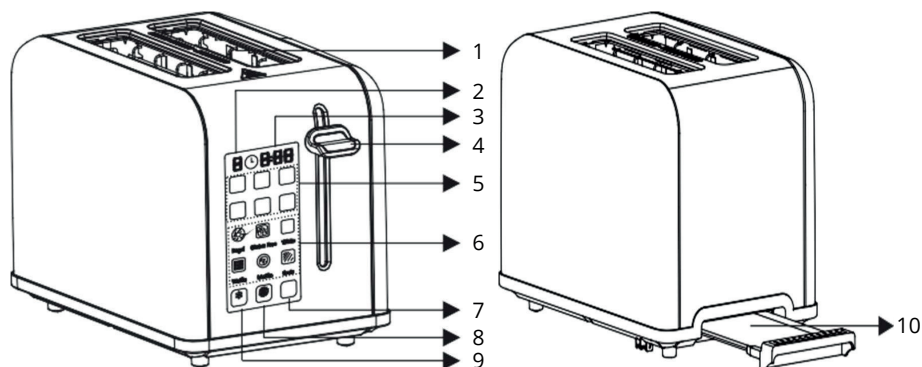
Voor vragen of hulp met uw slimme broodrooster, neem contact op met: service@onyxcookware.nl



Het product afvoeren:

Dit apparaat valt onder de Europese richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).

Dit betekent dat het apparaat een gevaar kan inhouden voor het milieu en de volksgezondheid omdat het gevaarlijke stoffen bevat. Voer dit product alleen af via een openbaar recyclingscentrum.



1 Brödsåror

2 Visning av rostningsnivå

3 Visning av arbetstid

4 Rostningsspak

5 Val av rostningsnivå

6 Val av brödtyp

7 Avbryt-/Strömknapp
Håll intryckt i 3 sekunder för att stänga av displayen

8 Uppvärmningsknapp

9 Upptiningsknapp

10 Smulbricka



Läs bruksanvisningen innan du använder apparaten.



Undvik elektrisk stöt – anslut eller koppla inte ur med våta händer.



Håll borta från brandfarliga material.



Täck inte apparaten när den används.



Placera apparaten på en värmebeständig och plan yta.



Använd inte apparaten om sladd eller kontakt är skadad, eller efter funktionsfel eller annan skada.



Använd inte apparaten utomhus eller i fuktiga miljöer.



Placera apparaten minst 30 cm från väggar eller andra brandfarliga material.



Håll kontakten ren och oskadad.



Stäng alltid av och dra ur kontakten innan rengöring.



Använd inte apparaten för annat än avsett ändamål.



Förvaras utom räckhåll för barn.



Endast för hushållsbruk.



Dra ur kontakten när apparaten inte används och före rengöring. Låt svalna innan du hanterar, monterar eller demonterar delar, samt före rengöring.



Lämna aldrig apparaten obevakad under drift.

Före första användning

- ✓ Ta bort all förpackning.
- ✓ Placera på en värmetålig, stabil och plan yta.
- ✓ Rengör apparaten och alla komponenter.
- ✓ Kontrollera att alla delar är korrekt installerade och att apparaten inte har några skador.

Vid första användningen kan apparaten avge lukt och/eller rök när rester från tillverkningen bränns bort. Detta är normalt och innebär inte fel eller fara. Säkerställ god ventilation.

Så här fungerar det:

Placera brödsnivåerna

- 1 Se till att flera skivor inte överlappar varandra och att hållaren är i upphöjt läge.

Välj brödtyp

Välj mellan Bagel, Glutenfritt, Vitt bröd, Våffla, Muffin eller Fullkornsbröd.



Justera rostningsnivån

Tryck på ikonen för att välja önskad nivå.

- 3 Inställning Färg
 - 1-2 : Ljusrostat
 - 3-4 : Mediumrostat
 - 5-6 : Mörkrostat

Starta rostningen

- 4 Tryck ner spaken tills den låses.

Stoppa rostningen

- 5 När rostningen är klar lyfter brödrosten automatiskt upp brödet. För att avbryta tidigare, tryck på Avbryt-knappen.

Rostningstips

Bruningstips

Rostning innebär både tillagning och torkning av brödet. Olika fukthalter i olika bröd påverkar rostningstiden.

Använd en lägre inställning för något torrt bröd.

För mycket färskt eller fullkornsbröd, använd en högre inställning.

Bröd med ojämn yta (t.ex. engelska muffins) kan behöva en högre nivå.

Tjocka skivor, inklusive bagels, kräver mer tid då extra fukt måste avdunsta. Mycket tjocka skivor kan behöva två cykler.

Vid russin- eller fruktbröd, ta bort lösa bitar innan rostning för att undvika att de faller ner eller fastnar på värmetrådarna.

Skär alltid bagels i två lika halvor före rostning.

Rosta en enda skiva

Vid rostning av en skiva, välj en lättare inställning än vanligt. Brödrosten värmer hela kammaren för två skivor; minskad värme förhindrar överbakning.

Använd Upptiningsknappen för att värma:

Frysta våfflor

Pannkakor

Fattiga riddare

Frysta bagels

Rosta bakverk

Var försiktig vid rostning av bakverk. Fyllningen kan bli mycket varm innan utsidan är brun. Övervaka alltid bakverk vid rostning.

Tvinga inte ner maten i facken – de ska passa lätt.

Sätt inte i smörat bröd eller bakverk med fyllning (brandrisk).

Ojämn rostning kan uppstå om brödsnivåerna varierar i tjocklek.

Dra alltid ur kontakten efter användning.

Upptiningsfunktion

- 1 Denna funktion tinar och rostar brödet, vilket förlänger cykeln något.
Placera brödsnivorna, se till att de inte överlappar. Spaken ska vara upphöjd.

Justera rostningen; ikonen blinkar.
Inställning 1–2: Kylt bröd och frysta produkter (t.ex. pannkakor).
Inställning 3–4: Bakverk, frysta våfflor, tunn fattig riddare, bagels.
Inställning 5–6: Tjockare frysta produkter som bagels, handskuret bröd, fattig riddare.
- 2
- 3 Tryck på Upptiningsknappen – ikonen blinkar.
- 4 Tryck ner spaken tills den låses.
- 5 Avbryt cykeln:
Brödrosten lyfter automatiskt brödet vid slutet. För att stoppa tidigare, tryck på Avbryt.

Uppvärmningsfunktion

- 1 Denna funktion värmer bröd utan extra rostning.
Placera brödsnivorna.
- 2 Se till att de inte överlappar och att spaken är upphöjd.
- 3 Tryck på Uppvärmningsknappen – ikonen blinkar.
- 4 Tryck ner spaken tills den låses.
- 5 Avbryt cykeln:
Brödrosten lyfter automatiskt brödet vid slutet. För att stoppa tidigare, tryck på Avbryt.

Före rengöring, dra ur kontakten och låt apparaten svalna helt. Doppa aldrig apparaten, sladden eller kontakten i vatten eller andra vätskor – brand- och säkerhetsrisk! Dra alltid ur kontakten före rengöring. Rengör regelbundet:

Apparat



Rengör med en fuktig trasa. Sänk aldrig ner i vatten.

Smulbricka



För säker användning och för att undvika ansamling av smulor, ta ut och rengör smulbrickan regelbundet. Den sitter längst ner på baksidan och kan enkelt dras ut. Tvätta med svamp och varmt såpvatten, torka ordentligt innan återinsättning. Inte diskmaskinsäker. Alltid skjuta in helt innan brödrosten används igen.

FELSÖKNING

Fel	Möjliga orsaker	Åtgärder
Brödrosten fungerar inte	Kontakten inte ordentligt ansluten	Se till att kontakten är ordentligt isatt i vägguttaget.
Brödet fastnar	Brödiskiva för tjock eller felplacerad	Koppla ur och låt svalna. Ta försiktigt bort brödet utan att skada värmeelementen. Använd inte metallföremål.
Brödet är för ljust eller för mörkt	Fel brunningsnivå vald; Upptiningsfunktionen kan ha aktiverats av misstag	Justera rostningen: lägre om brödet blir för mörkt, högre om för ljust. Använd Upptining endast vid behov.
Spaken stannar inte nere	Spaken inte helt nedtryckt; för många smulor blockerar mekanismen	Tryck ner spaken helt. Om problemet kvarstår, vänd brödrosten upp och ner och skaka försiktigt för att avlägsna smulor.
Rök kommer från brödrosten	Smulbrickan full eller matrester bränns	Tryck på Avbryt, töm och rengör smulbrickan före användning igen.
Sladden skadad	Sladden sliten eller trasig	Sluta använda omedelbart. Låt endast auktoriserat servicecenter byta sladd.

- Märkspänning: 220–240 V~
- Märkfrekvens: 50–60 Hz
- Märkeffekt: 750–880 W

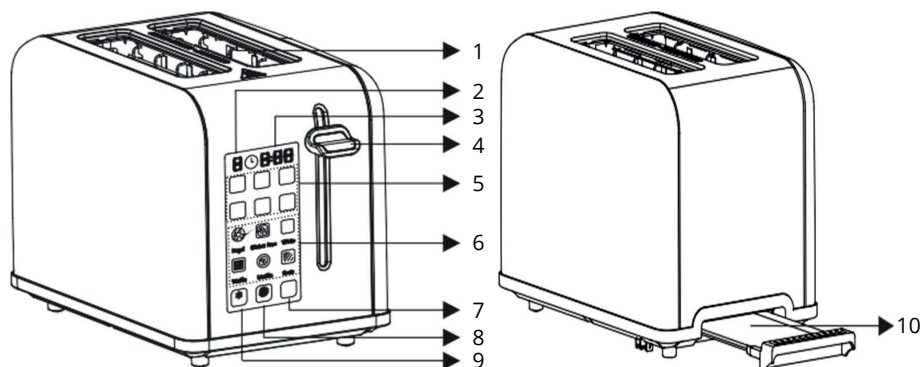
Vid frågor eller behov av hjälp med din smarta brödrost, kontakta: service@onyxcookware.se



Så här kasserar du produkten:

Den här apparaten har identifierats i enlighet med europeiska direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Det innebär att den kan vara skadlig för miljön och människors hälsa på grund av att den innehåller farliga ämnen. Vänligen kassera den här produkten vid en offentlig återvinningsstation.



1 Brødspor

2 Visning av bruningsnivå

3 Visning av arbeidstid

4 Ristehandel

5 Valg av bruningsnivå

6 Valg av brødtype

7 Avbryt-/Strømknapp
Hold inne i 3 sekunder for å slå av displayet

8 Oppvarmingsknapp

9 Tineknapp

10 Smulebrett

NO SIKKERHETSADVARSEL

-  Vennligst les manualen før du bruker apparatet.
-  Unngå elektrisk støt – ikke koble til eller fra med våte hender.
-  Hold unna brennbare materialer.
-  Dekk ikke apparatet når det er i bruk.
-  Plasser apparatet på en varmebestandig og jevn overflate.
-  Bruk ikke apparatet dersom ledning eller plugg er skadet, eller etter feil eller skade på apparatet.
-  Bruk ikke apparatet utendørs eller i fuktige omgivelser.
-  Plasser apparatet minst 30 cm fra vegger eller andre brennbare materialer.
-  Hold støpselet rent og uskadd.
-  Slå alltid av og trekk ut støpselet før rengjøring.
-  Bruk ikke apparatet til andre formål enn det som er tiltenkt.
-  Holdes unna barn.
-  Kun for husholdningsbruk.
-  Trekk ut støpselet når apparatet ikke er i bruk og før rengjøring. La det kjøle seg ned før håndtering, montering eller demontering av deler, og før rengjøring.
-  La aldri apparatet stå uten tilsyn under bruk.

NO GRUNNLEGGENDE OPERASJONER

Før første bruk

- ✓ Fjern all emballasje.
- ✓ Plasser på en varmebestandig, stabil og jevn overflate.
- ✓ Rengjør apparatet og alle komponentene.
- ✓ Sjekk at alle deler er riktig montert, og at apparatet ikke har skader.

Ved første gangs bruk kan apparatet avgi lukt og/eller røyk når produksjonsrester brennes bort. Dette er normalt og betyr ikke at apparatet er defekt eller farlig. Sørg for god ventilasjon.

Slik fungerer det:

1 Legg i brødskiver

Sørg for at flere skiver ikke overlapper hverandre, og at holderen er i hevet posisjon.

2 Velg brødtype

Velg mellom Bagel, Glutenfritt, Hvitbrød, Vaffel, Muffins eller Grovbrød.



Juster bruningsnivået

Trykk på ikonet for bruningsnivå for å velge ønsket grad.

Fargeinnstillinger

1-2 : Lys risting

3-4 : Medium risting

5-6 : Mørk risting

Starte ristingen

Trykk hendelen ned til den låser seg.

Stoppe ristingen

Når risteprosessen er ferdig, løfter brødristeren automatisk opp brødet. For å avbryte tidligere, trykk på Avbryt-knappen.

Ristetips

Bruningsråd

Risting innebærer både tilberedning og tørking av brødet. Ulikt fuktinnhold gir forskjellige ristetider. Bruk lavere innstilling for lett tørt brød.

For ferskt eller grovt brød bruk høyere innstilling.



Brød med ujevn overflate (f.eks. engelske muffins) kan trenge høyere nivå.

Tykkere skiver, inkludert bagels, krever lengre tid da fukt må fordampe. Svært tykke skiver kan kreve to sykluser.

Fjern løse biter fra rosiner- eller fruktbrød før risting for å unngå at de faller ned eller fester seg til varmeelementene.

Bagels bør alltid deles i to like halvdelar før risting.

Riste én skive

Ved kun én skive, velg en lettere innstilling enn vanlig. Brødristeren varmer hele kammeret, så lavere varme hindrer at den blir for mye stekt.



Bruk Tineknappen for å varme opp:

Frosne vafler

Pannekaker

Arme riddere

Frosne bagels

Riste bakverk

Vær forsiktig med bakverk. Fyllet kan bli svært varmt før utsiden er brun. Følg alltid med under oppvarming.



Ikke press maten ned i sporene – de skal gli lett ned.

Ikke legg i smurt brød eller bakverk med fyll (brannfare).

Ujevn risting kan oppstå hvis skivene har ulik tykkelse.

Trekk alltid ut kontakten etter bruk.

NO GRUNNLEGGENDE OPERASJONER

Tinefunksjon

- 1 Tiner og rister brødet, som forlenger syklusen litt.
Legg i brødsriver uten overlapping. Hendelen skal være hevet.
Juster bruningsnivået; ikonet blinker.
Innstilling 1–2: Avkjølt brød og frosne varer (f.eks. pannekaker).
Innstilling 3–4: Bakverk, frosne vaffer, tynn arme ridder, bagels.
Innstilling 5–6: Tykkere frosne produkter som bagels, håndskåret brød, arme riddere.
- 2
- 3 Trykk på Tineknappen – ikonet blinker.
- 4 Trykk hendelen ned til den låser seg.
- 5 Avbryte syklusen:
Brødristeren løfter automatisk brødet opp ved syklusens slutt. For å stoppe tidligere, trykk på Avbryt.

Oppvarmingsfunksjon

- 1 Brukes til å varme brød uten ekstra bruning.
Legg i brødsriver.
- 2 Sørg for at de ikke overlapper, og at hendelen er hevet.
- 3 Trykk på Oppvarmingsknappen – ikonet blinker.
- 4 Trykk hendelen ned til den låser seg.
- 5 Avbryte syklusen:
Brødristeren løfter automatisk brødet opp ved slutten. For å stoppe tidligere, trykk på Avbryt.

NO VEDLIKEHOLD OG PLEIE

Før rengjøring: trekk ut kontakten og la apparatet avkjøles helt. Ikke senk apparatet, ledningen eller støpselet i vann eller væsker – brann- og sikkerhetsfare! Trekk alltid ut støpselet først. Rengjør regelmessig slik:

Apparat



Tørk av med en fuktig klut. Må ikke senkes i vann.

Smulebrett



For sikker bruk og for å unngå smuleopphopning, ta ut og rengjør smulebrettet regelmessig. Det er plassert nederst bak og kan enkelt trekkes ut. Vask med svamp og varmt såpevann, tørk godt før innsatt igjen. Ikke oppvaskmaskinsikkert. Skyv alltid helt inn før neste bruk.

FEILSØKING

Feil	Mulige årsaker	Løsning
Brødristeren fungerer ikke	Støpsel ikke riktig koblet til	Sørg for at støpselet sitter godt i vegguttaket.
Brødet sitter fast	Brødskive for tykk eller feilplassert	Koble fra og la avkjøles. Fjern brødet forsiktig uten å skade varmeelementene. Ikke bruk metallredskaper.
Brødet er for lyst eller for mørkt	Feil bruningsnivå valgt; Tinefunksjonen kan ha blitt aktivert ved en feil	Juster bruningsnivået: lavere hvis for mørkt, høyere hvis for lyst. Bruk Tinefunksjonen kun ved behov.
Hendelen holder seg ikke nede	Hendelen ikke helt trykket ned; for mange smuler blokkerer mekanismen	Trykk hendelen helt ned. Hvis problemet fortsetter, snu apparatet opp-ned og rist forsiktig ut smulene.
Det kommer røyk fra brødristeren	Smulebrettet fullt eller matpartikler brenner	Trykk på Avbryt, tøm og rengjør smulebrettet før neste bruk.
Ledningen er skadet	Ledning slitt eller ødelagt	Slutt å bruke apparatet umiddelbart. La kun et autorisert service-senter skifte ledningen.

NO TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- Merkespenning: 220–240 V~
- Merfrekvens: 50–60 Hz
- Merkeeffekt: 750–880 W

Hvis du har spørsmål eller trenger hjelp med din smarte brødrister, kontakt: service@onyxcookware.no



Slik avhendes produktet:

Dette apparatet er identifisert i samsvar med det europeiske direktivet om avfall av elektrisk og elektronisk utstyr – WEEE.

Dette betyr at apparatet kan utgjøre en fare for miljøet og menneskers helse, siden det inneholder farlige stoffer. Anvend dette produktet til offentlig kildesortering.



Questions? Scan here for manuals,
FAQs & support.

✉ service@onyxcookware.eu